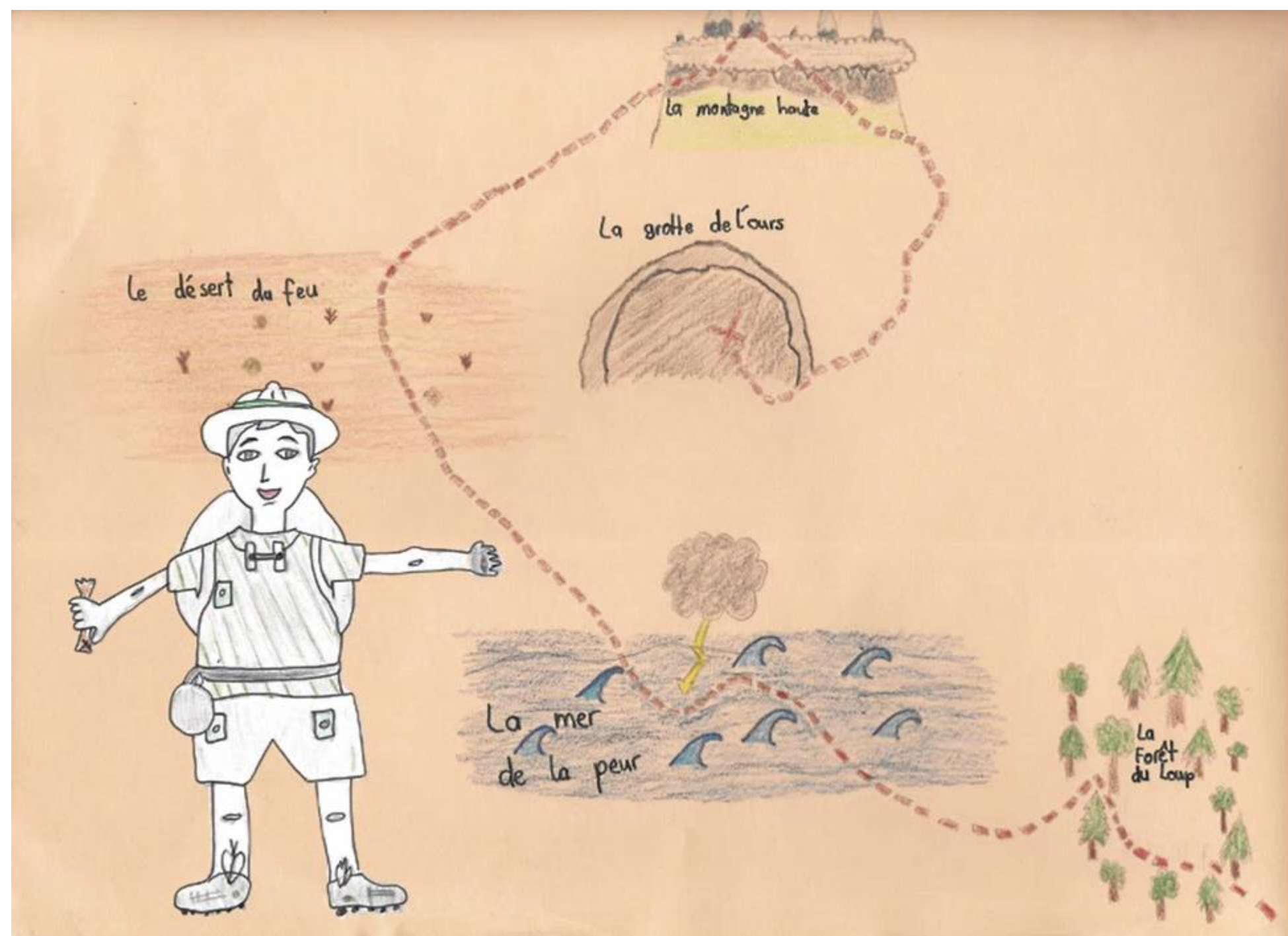




Concours Kamishibai plurilingue 2023-2024

Le voyage extraordinaire de Victor
FLAM Erlangen (7-10 ans, français)



Un jour, un aventurier qui s'appelle Victor trouve une carte au trésor dans le grenier de sa maison. Pour rejoindre le lieu du trésor, il faut traverser la forêt du loup, la mer de la peur, le désert du feu puis escalader la montagne pour arriver à la grotte. Il pense qu'il peut y arriver tout seul parce qu'il est super fort.





Il se met en route. La première étape est la forêt du loup. Dans cette forêt, il voit plein d'animaux ; Les arbres de cette forêt ont des formes bizarres. Victor se dit : même pas peur ! Tout à coup, des loups surgissent de nulle part. Ils attaquent Victor. Ce dernier se met à courir très vite et finalement échappe à ces animaux terrifiants. Mais les loups le retrouvent.





Mais heureusement, une héroïne arrive avec son chien qui l'aide à chasser les loups.

- Hello how are you ?
- Pas bien – I'm not good. What's your name?
- Je suis le garde forestier. My name is Lucy. And you ? Do you need help?
- My name is Victor. Yes, please! I'm afraid of the wolves.
- Roufe-Roufe, my dog, va chasser les loups !

Le garde forestier l'invite dans sa cabane en bois. Ils mangent un sanglier.





Il suit les conseils du garde forestier et arrive à la mer de la peur. Au bout de 30 minutes, les vagues sont de plus en plus hautes. Le bateau se retourne et coule. Victor se retrouve à la mer.

- Au secours, à l'aide, j'ai peur !!!





Soudain, un bateau s'approche. Une vieille femme sort de la cabine pour pêcher. Mais à la place de pêcher un poisson, elle pêche Victor. Elle l'invite à prendre un café avec elle et lui donne un homard à manger.

- Wie heißt du ?
- Ich heiÙe Victor, und du ?
- Martina, was machst du hier ?
- Ich suche ein Schatz mais je n'ai plus de bateau. Je cherche le désert du feu.
- Ich werde dir helfen in die Wüste zu gehen.
- Dankeschön !





Après quelques heures, Victor se retrouve dans le désert. Le désert est immense ! J'ai soif ! J'ai soif ! Crie Victor.

Il voit un mirage, de l'eau, de l'eau, puis il tombe à terre.

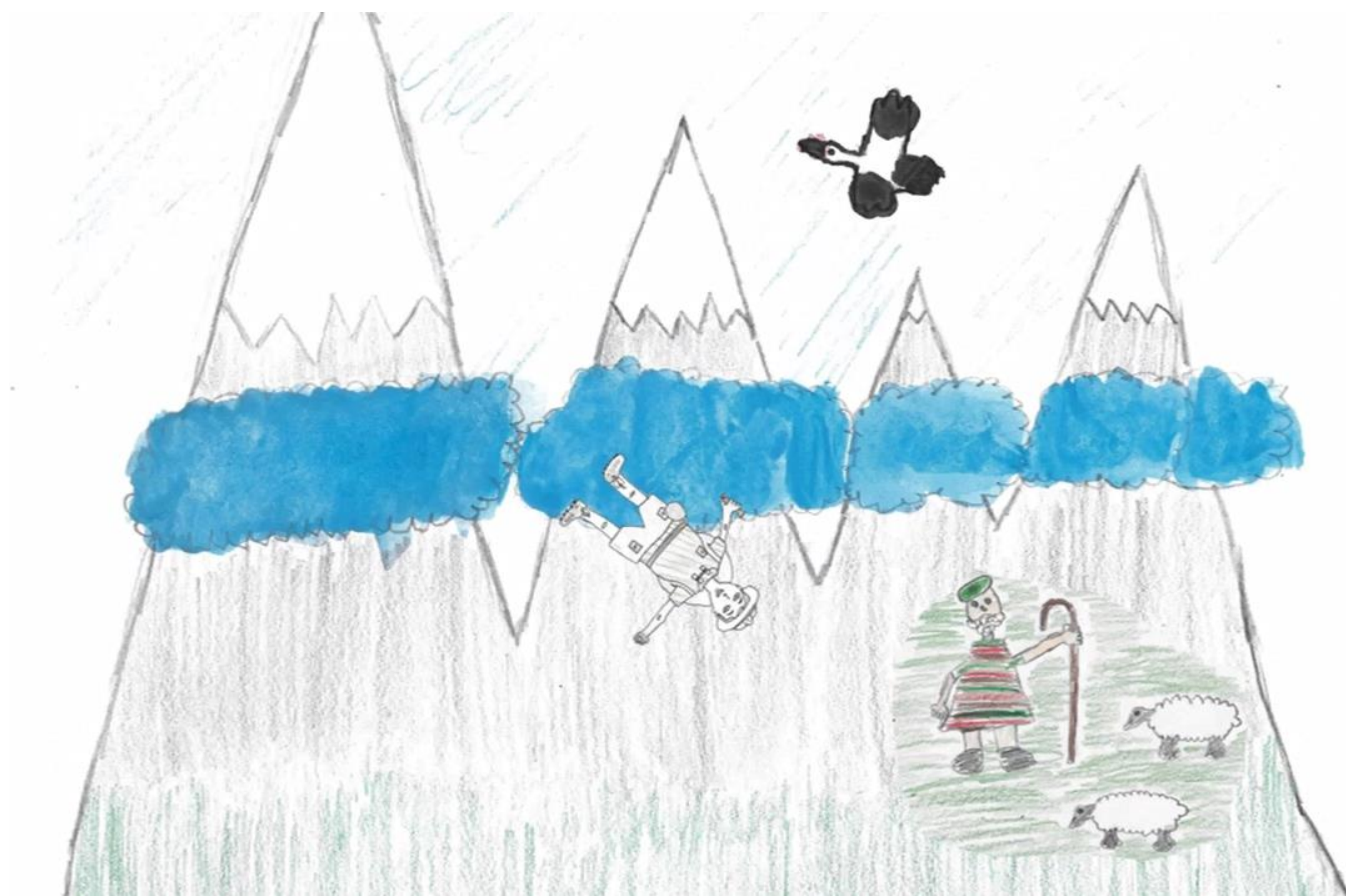




Mais soudain, un marchand de glace apparaît. « Oui, de la glace ! ».

- Buongiorno signore, come stai?
- Bonjour, j'ai soif !
- Volete un gelato? Ho gelati al cioccolato, alla vaniglia, al pistacchio e al mango.
- Une glace au chocolat per favore !
- Come ti chiami? tuo nome?
- Mi chiamo Victor. Et toi ?
- Mi chiamo Giovani.
- Je suis perdu. Je cherche la montagne haute.
- Je vais te montrer la strada.
- Grazie !





Victor commence la traversée de la montagne haute. Victor est épuisé. La montagne est de plus en plus raide. Il trébuche sur une pierre et glisse sur plusieurs mètres.

Il atterrit dans une prairie. Il aperçoit un berger et ses moutons.





Le berger l'invite dans sa petite maison et lui donne du fromage et un verre d'eau.

- What's your name ?
- My name is Jack. And you ?
- My name is Victor.
- What are you doing in this mountain?
- I'm trying to find a treasure. Je dois traverser cette montagne mais je ne sais pas escalader.
- Je peux te donner une corde and I will show you the path.





Un spéléologue l'entend et vient l'aider.

- Hallo ich spreche nicht gut französisch, dit le spéléologue. Ich werde dir helfen.
- Danke, wie heißt du?
- Ich heiÙe Stefan.
- Ich heiÙe Victor. Un ours m'a attaqué.
- O nein, das ist gefährlich. Vite on va chercher mein Gewähr !

Ils cherchent l'ours et le trouvent après un temps dans la salle du trésor. Les deux hommes prennent le trésor et courent le plus vite possible.





Soudain, un génie sort du vase.

- Bonjour, je m'appelle Boutchino. Je suis un génie. Je peux exhausser tous tes vœux mais seulement pour plusieurs personnes en même temps !
- J'aimerais faire une fête avec tous mes copains que j'ai rencontrés sur mon chemin. Ils m'ont beaucoup aidé et sans eux, je n'aurais pas trouvé le trésor.



Un grand buffet apparaît avec de la nourriture à volonté : un stand de poissons, un stand de glaces, un stand de hot dogs, ainsi que des décorations magnifiques de toutes les couleurs.

La fête peut commencer. Tout le monde s’amuse ! Les amis font la fête jusqu’au lendemain matin !